Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Dzos Volants III	D3
CLUB 2	Estavayer Seehawks II	D3

Lieu / Ort / Location / Luogo	Bussy	Date / Datum / Date / Data	18.01.2026
Start / Beginn / Début / Inizio	14:03	End / Ende / Fin / Fine	16:09
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	C154		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	28

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	21056	BERGER Nancy	
Official scorer / Marqueur	24154	DING Flavie	
Referee 1 / Arbitre 1	18067	CHUARD Hugo	
Referee 2 / Arbitre 2	2982	SCHORNOZ Kellian	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	0
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	4
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	1	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	5	4

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Dzos Volants III

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Dzos Volants III

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
22	C	NIEDERHAUSER Kevin				22045
16	A	MARTI Noah				22011
29	G	BAUDIN Noah	X	X	X	3945
	G					
10		GIVEL Guillaume				3164
37		CHASSOT Loïc				3812
3		BERGER Nolhan				16710
19		CETRANGOLO Jonathan				22080
18		DUC Maxim				3106
91		MAURER Alexis				17137
47		VILLADONIGA Hugo				3163
25		FISCHER Blaise				2640

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	
	CETRANGOLO Marco		23020

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
03:00	19	47	1				
30:14	18		2				
35:00	16	25	3				
46:39	25	16	4				
65:00	WP		5				
				TOTAL			5
				TIME OUT			X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
14:25	10	2	00:00	16:25	K1
41:54	10	2	00:00	43:29	E
42:50	37	2	00:00	44:50	D
53:17	10	2	00:00	53:39	D
				TOTAL	8 min

2 Estavayer Seehawks II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
63	C	CATANO Daniel				2466
10	A	BERCHIER Romain				1103
31	G	BEZZOLA Loris	X	X	X	2712
1	G	TERCIER Nicolas				18004
56		ZACCHEO Milan Valentino				17165
55		PACHE Alex				1879
32		CHUARD Patrick				2088
89		TORNARE Enzo				24104
86		GROSSET Sylvain				19042
19		MENETREY Arthur				19083

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	
	WAEBER Florian		9022

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
43:29	10	86	1				
51:45	89		2				
53:39	10		3				
57:09	10		4				
				TOTAL			4
				TIME OUT			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
17:51	86	2	00:00	19:51	H
24:34	89	2	00:00	26:34	H
46:04	56	2	00:00	46:39	D
47:39	19	2	00:00	49:39	D
				TOTAL	8 min

FSHBR
Fédération de Skater Hockey
Broye et région

PROLONGATION / VERLANGERUNG / TEMPO SUPPLEMENTARE / OVERTIME :

Time		Number of player on the pitch (without goalkeeper)	
Start	End	**Dzos Volants III**	**Estavayer Seehawks II**

SHOOT OUT :

Team 1 : **Dzos Volants III**			Team 2 : **Estavayer Seehawks II**		
Nr - Player			Nr - Player		
1	18 - DUC Maxim	✗	1	56 - ZACCHEO Milan Valentino	✗
2	10 - GIVEL Guillaume	✗	2	89 - TORNARE Enzo	✗
3	16 - MARTI Noah	●	3	10 - BERCHIER Romain	✗
Total		1	Total		0

REFEREE 1	Signature / Unterschrift / Firma	REFEREE 2	Signature / Unterschrift / Firma
CHUARD Hugo		SCHORNOZ Kellian	